Department of Chemistry[1], National Laboratory of Applied Organic Chemistry, and Department of Biology[2], Lanzhou University, Lanzhou, People's Republic of China

Eudesmanolides, aromatic derivatives, and other constituents from *Carpesium cernuum*

Chao Yang[1], Qi-Xiu Zhu[1], Qi Zhang[2], Qin Wang[2] and Zhong-Jian Jia[1]

A new eudesmanolide 13-hydroxy-4αH-eudesman-5,7(11)-dien-12,8β-olide (**1**) and a new aromatic derivative 3-methyl-8-acetoxy-9,10-diisobutanoyloxy-*p*-cymene (**6**), along with ten known compounds were isolated from the roots of *Carpesium cernuum* L. Their structures were elucidated by spectral methods (IR, EIMS, FAB-MS, 1D and 2D NMR). Compound **2**, **3** and compound **10** exhibited moderate antibacterial activity against *Bacillus subtilis*, *Escherichia coli* and *Staphylococcus aureus.*

1. Introduction

The genus *Carpesium* (Compositae) consists of about 21 species distributed throughout the world, 17 of them growing in China. *Carpesium* species have shown antifungal and antibacterial activity [1]. Sesquiterpene lactones are the most widespread secondary metabolites in the genus. *Carpesium cernuum* L. has long been used as Chinese folk medicine for anti-inflammatory, pain-relief, and detoxication properties [2, 3]. However, up to now, chemical studies of this plant have not been reported. In this paper, we describe the isolation and structural elucidation of the chemical constituents from the roots of *Carpesium cernuum*, and the antibacterial activities of ten compounds (**1–10**).

2. Investigations, results and discussion

From the methanol extracts of the roots of *Carpesium cernuum* L., a new eudesmanolide 13-hydroxy-4αH-eudesman-5,7(11)-dien-12,8β-olide (**1**) and a new aromatic derivative 3-methyl-8-acetoxy-9,10-diisobutanoyloxy-*p*-cymene (**6**) were isolated, together with four known eudesmanolides: 4αH-eudesman-5,11(13)-dien-12,8β-olide (**2**) [4], 11αH-eudesman-5-en-12,8β-olide (**3**) [4], eudesman-4,11(13)-dien-12,8β-olide (**4**) [5], 5αH-eudesman-4(15),11(13)-dien-12,8β-olide (**5**) [5], four known *p*-cymene derivatives: 3-methoxy-8-hydroxy-9,10-diisobutanoyloxy-*p*-cymene (**7**) [6], 3-methoxy-8-hydroxy-9-acetoxy-10-isobutanoyloxy-*p*-cymene (**8**) [6], 3,8-dihydroxy-9,10-diisobutanoyloxy-*p*-cymene (**9**) [7], 8,9-epoxy-3,10-diisobutanoyloxy-*p*-cymene (**10**) [7]; β-sitosterol (**11**) and β-sitosteryl-β-D-glucopyranoside (**12**). The structures of the known compounds were identified either by comparing their corresponding properties (m.p. MS, IR, ^{1}H NMR and ^{13}C NMR) with the reported values in the literature (**2–10**) or by comparing with authentic samples (**11–12**). Compounds (**1–5**) are eudesmaolides, which are characteristic for the genus. Compounds (**6–10**) are cymene derivatives and, to our knowledge, in the genus Carpesium, this kind of compounds had also been isolated from *Carpesium lipskyi* Winkl [6].

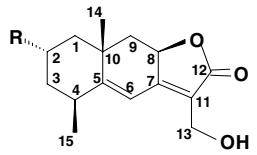
Compound **1** was obtained as colorless gum, with molecular formula $C_{15}H_{20}O_3$ deduced from EI-MS (248 $[M]^+$), ^{13}C NMR and DEPT data. Its IR spectra showed the presence of a carbonyl group (1743 cm^{-1}: C=CCO_2R), a hydroxyl group (3392 cm^{-1}) and double bond (1646 cm^{-1}). In the ^{1}H NMR and ^{13}C NMR spectra of **1**, there are one tertiary and one secondary methyl [$\delta_H = 1.32$ (s) and 1.29 (d, $J = 7.5$ Hz)], an α-en-γ-lactone moiety [$\delta_C = 174.4$ (C-12); $\delta_C = 158.8$ (C-7) and 118.4 (C-11)], one > C=CH− group [$\delta_H = 6.36$ (1 H, s); $\delta_C = 112.7$ (C-6) and 163.5 (C-5)], and a $-CH_2OH$ unit [$\delta_H = 4.44$ (2 H, s); $\delta_C = 55.4$ (C-13)]. Together with long-range (^{3}J) coupling cross peaks (Table 1): between C-8/H-6; C-10/H-4,

Table 1: ^{1}H NMR (400 MHz), ^{13}C NMR (100 MHz), DEPT and HMBC data of 1 ($CDCl_3$, TMS, δ, ppm)

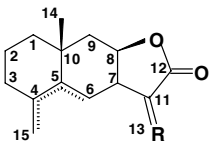
No.	^{1}H (α/β) **1**	^{1}H (α/β) **1a**	^{13}C **1**	DEPT **1**	HMBC **1**
1α	1.60 (m)/	1.59 (dd, 12.5, 10)/	39.7	CH_2	C-1/H-9, H-14
1β	1.68 (br.dd, 13.0, 4.0)	1.95 (dd, 12.5, 4.5)			
2	1.56* (m)/1.95 (m)	−/4.32 (m)	29.5	CH_2	C-2/H-4
3	1.56* (m)/1.74 (m)	1.53 (m)/2.05 (m)	34.0	CH_2	C-3/H-15
4α	2.78 (ddq, 7.5, 6.5, 2.0)	2.89 (ddq, 7.5, 6.5, 2.0)	40.6	CH	C-4/H-6
5	−	−	163.5	C	C-5/H-9, H-14, H-15
6	6.36 (s)	6.41 (s)	112.7	CH	−
7	−	−	158.8	C	C-7/H-9, H-13
8α	4.80 (dd, 13.0, 6.0)	4.80 (dd, 12.5, 5.5)	76.4	CH	C-8/H-6
9α	1.54 (t, 13.0, 13.0)/	1.51 (dd, 13.0, 12.5)/	43.2	CH_2	C-9/H-1, H-14
9β	2.18 (dd, 13.0, 6.0)	2.24 (dd, 13.0, 5.5)			
10	−	−	38.6	C	C-10/H-4, H-6
11	−	−	118.4	C	C-11/H-6
12	−	−	174.4	C	C-12/H-13
13	4.44 (br.s)	4.43 (br.s)	55.4	CH_2	−
14	1.32 (s)	1.31 (s)	18.0	CH_3	−
15	1.29 (d, 7.5)	1.29 (d, 7.5)	20.6	CH_3	−

Signal multiplicity and coupling constants (Hz) are in parentheses
* Overlapping signals

H-6; C-12/H-13 etc, in HMBC experiment, the structural elucidation of compound **1** was achieved. The stereochemistry of compound **1** was determined to be identical to that of the known compound **1a** [8] on the basis of the similar chemical shifts and coupling constants of H-4, 8, 9, 14, 15 (Table 1) observed in the ^{1}H NMR spectrum. Furthermore, the α-configuration of H-4 and H-8, and the β-orientations of 14-CH_3 and 15-CH_3 were also confirmed through the correlation between 9β-H/14-CH_3, H-6/H-4, and 14-CH_3/15-CH_3 in the ^{1}H-^{1}H NOESY experiment of **1**. Hence, the structure of 13-hydroxy-4αH-eudesman-5,7(11)-dien-12,8β-olide was suggested for compound **1**.



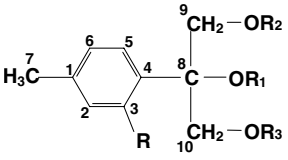
1 R = H
1a R = OH



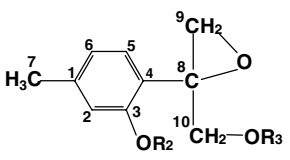
	2	**3**	**4**	**5**
	Δ5	**Δ**5	**Δ**4	**Δ**4 (15)
R	CH_2	βCH_3	CH_2	CH_2
		αH		

Compound **6** was obtained as colorless crystals from acetone, m.p. 92–94 °C, and was assigned to the molecular formula $C_{21}H_{30}O_6$ by FAB-MS analysis (quasi-molecular ion peak: 385 $[M + Li]^+$, 401 $[M + Na]^+$, 379 $[M + 1]^+$), ^{13}C NMR and DEPT data. It consists of a 1,3,4-trisubstitued benzene moiety [$\delta_H = 7.29$ (1 H, d, J = 8 Hz), 7.08 (1 H, dd, J = 8, 2 Hz), and 6.90 (1 H, d, J = 2 Hz)], two methyls [$\delta_H = 2.38$ (3 H, s) and 2.35 (3 H, s)]; as well as a glyceryl-2-acetate-1,3-diisobutyrate (which was deduced on the signals of a glyceryl, an acetyl and double overlapped isobutanoyl in ^{1}H- and ^{13}C NMR spectra (Table 2), along with the cross peaks between carbonyl of isobutanoyl and H-9a, 9b, H-10a, 10b in HMBC experiments). Furthermore, the relative location of the three substitutions was established through the cross peaks (J^3) in HMBC experiments, such as C-1/H-5 and C-7/H-2, H-6 due to Me-7 at C-1; C-3/H-5 and Me-11 /H-2 due to Me-11 at C-3; C-8/H-5 and C-4/ H-2, H-6, H-9, H-10 due to the glyceryl-2-acetate-1,3-diisobutyrate at C-4. Therefore, the structure of compound **6** was established as 3-methyl-8-acetoxy-9,10-diisobutanoyloxy-*p*-cymene. Its ^{1}H- and ^{13}C NMR spectral chemical shifts were assigned by the HMQC and HMBC experiments.

Compounds 1–10 were screened for antibacterial activity. The results are given in Table 3.



6-9



10

Compound	**R**	**R_1**	**R_2**	**R_3**
6	Me-11	acetyl	isobutanoyl	isobutanoyl
7	OCH_3	H	acetyl	isobutanoyl
8	OCH_3	H	isobutanoyl	isobutanoyl
9	OH	H	isobutanoyl	isobutanoyl
10	–	–	isobutanoyl	isobutanoyl

Table 3: Antibacterial activity

Compound	*B. subtilis*	*S. aureus*	*E. coli*
1	–	+	+
2	++	–	+
3	+	+	++
4	+	+	+
5	+	+	+
6	+	+	+
7	+	+	+
8	+	+	+
9	+	+	+
10	+	++	+
Chloromycetin	+++	+++	+++

"–": Zone diameter of growth inhibition less than 10 mm, "+" equal to 11–13 mm, "++" equal to 14–15 mm, "+++" more than 15 mm
Concentration: 100 μg/ml, each cup 0.2 ml

3. Experimental

3.1. Apparatus

M.p.s.: Kofler Melting point apparatus, uncorr. Optical rotation: JASCO-20C automatic recording spectro-polarimeter, solvent $CHCl_3$. IR spectra were measured on a Nicolet 170SX FT-IR instrument. ^{1}H NMR (400.13 Hz), ^{13}C NMR (100.62 Hz) and 2D NMR spectra were record on a Bruker AM-400 FT-NMR spectrometer in $CDCl_3$ with TMS as int. standard. EI-MS was recorded on a HP 5988A GC/MS instrument and FAB-MS on a VG ZAB-HS mass spectrometer. Silica gel (200–300 mesh) was used for column chromatography, and silica gel GF_{254} for TLC were supplied by the Qingdao Marine Chemical Factory in China. Spots were detected on the TLC under UV light or by heating after spraying with 5% H_2SO_4.

3.2. Plant material

Carpesium cernuum was collected in Zhang county, Gansu province, P. R. China, in October, 1997 and identified by Prof. Guoliang Zhang, Department of Biology, Lanzhou University. A voucher specimen (NO.9701) was deposited in the Institute of Organic Chemistry, Lanzhou University.

Table 2: ^{1}H NMR (400 MHz), ^{13}C NMR (100 MHz) and DEPT data of 6 ($CDCl_3$, TMS, δ, ppm)

No.	^{1}H	^{13}C	DEPT	No.	^{1}H	^{13}C	DEPT
1	–	140.0	C	isobutanoyl	–	176.0	C
2	6.90 (d, 2.0)	124.8	CH		2.55 (m)	33.9	CH
3	–	147.8	C		1.12 (d, 7.2)	18.8	CH_3
4	–	125.8	C		1.12 (d, 7.2)	18.8	CH_3
5	7.29 (d, 8.0)	127.6	CH	isobutanoyl	–	176.0	C
6	7.08 (dd, 8.0, 2.0)	126.9	CH		2.55 (m)	33.9	CH
7	2.35 (s)	21.2	CH_3		1.12 (d, 7.2)	18.8	CH_3
8	–	80.8	C		1.12 (d, 7.2)	18.8	CH_3
9	4.87 (d, 11.4)	62.7	CH_2	acetyl	–	169.3	C
	4.75 (d, 11.4)						
10	4.87 (d, 11.4)	62.7	CH_2		1.99 (s)	21.2	CH_3
	4.75 (d, 11.4)						
Me-11	2.38 (s)	20.8	CH_3				

Signal multiplicity and coupling constants (Hz) are in parentheses
Assignments from ^{1}H-^{1}H COSY and HMQC experiments

3.3. Extraction and isolation

The air-dried roots of *Carpesium cernuum* (480 g) were pulverized and extracted with MeOH at room temp. (7 days × 5 times). The combined extracts were evaporated giving a residue (37 g) which was chromatographed on a silica gel column (4.2 × 64 cm, 340 g) with petroleum ether (60–90 °C)-EtOAc gradient to give fractions 1–8: eluents of 20 : 1 (1600 ml), 15 : 1 (700 ml) were combined to be Fr. 1; eluents of 15 : 1 (2000 ml), 10 : 1 (1600 ml) to be Fr. 2; 8 : 1 (1800 ml), 6 : 1 (600 ml) to be Fr. 3; eluent of 6 : 1 (2600 ml) was Fr. 4; 4 : 1 (2000 ml) was Fr. 5; 2 : 1 (2200 ml) was Fr. 6; 1 : 1 (2200 ml) was Fr. 7; 0 : 1 (2200 ml) was Fr. 8, with acetone as eluent giving Fr. 9, and with MeOH giving Fr. 10. Compound **2** (68 mg) obtained from Fr. 2 by recrystallization in petroleum ether-EtOAc. The other part of Fr. 2 (1.6 g) was subjected to CC on silica gel (2.0 × 26 cm, 30 g) to afford four subfractions (Sfr. 1–Sfr. 4) with $CHCl_3$−EtOAc (100 : 1–10 : 1): Sfr. 1 (100 : 1) yielded **4** (12 mg, Rf = 0.45), **5** (7 mg, Rf = 0.32) by preparative TLC (cyclohexane-Et_2O, 3 : 1); Sfr. 2 (60 : 1) yielded **3** (34 mg) by recrystallization in petroleum ether-EtOAc and yielded **10** (12 mg, Rf = 0.26) by preparative TLC (cyclohexane-Et_2O, 6 : 1); Sfr. 3 (30 : 1) yielded **6** (15 mg, Rf = 0.3), **7** (8 mg, Rf = 0.38), **8** (5 mg, Rf = 0.48) by preparative TLC (petroleum ether-EtOAc, 2 : 1); and Sfr. 4 (10 : 1) yielded **9** (18 mg) by preparative TLC (cyclohexane-acetone, 5 : 1). Fr. 3 afforded **11** (28 mg) by recrystallization in petroleum ether-EtOAc. Fr. 6 was subjected to a silica gel CC eluted with $CHCl_3$−MeOH (45 : 1), and purified by preparative TLC ($CHCl_3$−EtOAc, 10 : 1) to get **1** (12 mg, Rf = 0.22). From Fr. 9 **12** (48 mg) was obtained by recrystallization in $CHCl_3$−MeOH.

3.4. 13-Hydroxy-5,7(11)-eudesmadien-12,8-olide (1)

Colorless gum, $[\alpha]_D^{20}$ +128.4° (C 0.43, $CHCl_3$). IR (film, cm^{-1}): 3392 (OH), 2924, 2851, 1743 (O=C−O), 1663, 1451, 1382, 1121. EI-MS (70 eV) m/z (rel.int.): 248 (32) $[M]^+$, 230 (62) $[M-H_2O]^+$, 215 (46), 187 (30), 173 (32), 159 (36), 105 (60), 91 (100), 55 (47). ^1H and ^{13}C NMR: see Table 1.

3.5. 3-Methyl-8-acetoxy-9,10-diisobutanoyloxy-p-cymene (6)

Colorless needle crystals (cyclohexane-Et_2O), mp. 92–94 °C. IR (KBr, cm^{-1}): 2972, 2937, 2876, 1742 (O=C−O), 1621, 1573 (phenyl), 1470, 1155 (C−O). FAB-MS m/z (rel.int.): 385 $[M + Li]^+$, 401 $[M + Na]^+$, 379 $[M + 1]^+$, 71 (isobutanoyl), 43 (isopropyl). ^1H and ^{13}C NMR: see Table 2.

3.6. Antibacterial activity

The compounds **1–10** were tested for their antibacterial activities against *Bacillus subtilis*, *Staphylococcus aureus* and *Escherichia coli* using the cup-plate technique in the nutrient agar media by measuring the inhibition zone in mm. Choromycetin was used as a control. The test was performed at 100 μg/ml concentration in a cup of 8 mm diameter (each cup 0.2 ml). From antibacterial activity data it was found compounds **2**, **3** and **10** exhibited moderate activity against the microorganisms.

Acknowledgements: This work was financially supported by the National Natural Science Foundation of China NO. 29972017, the Foundation of Ministry of Education of China for Doctoral Program NO. 98073003 and National Key Basic Research Development Plan NO.G 1998051113.

References

1 Maruyama, M.; Omura, S.: Phytochemistry **16**, 782 (1977)
2 Xue, Z. W.; Yu, Y. Q.: Zhong Guo Zhong Chao Yao MingJia P. 756, People's Health Press, Beijing 1996
3 Jiangsu New Medical College: A Dictionary of Traditional Chinese Drugs, p. 324, Shanghai People's Press, Shanghai 1977
4 Marshall, J. A.; Cohen, N.: J. Org. Chem. **29**, 3729 (1964)
5 Bohlmann, F.; Mahanta, P. K.; Jakupovic, J.: Phytochemistry **17**, 1165 (1978)
6 Shi, Yan-Ping; Guo, Wei; Yang, Chao: Planta Med. **64**, 671 (1998)
7 Bohlmann, F.; Chen, Zhong-Liang: Ke Xue Tong Bao **29**, 735 (1984)
8 Rustaiyan, A.; Habibi, Z.; Saberi, M.; Jakupoic, J.: Phytochemisty **30**, 2405 (1991)

Received January 22, 2001
Accepted April 25, 2001

Prof. Zhong-Jian Jia
Department of Chemistry
Lanzhou University
Lanzhou, Gansu 730000
P. R. China
zhengrl@lzu.edu.cn